

DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE DECLARATION OF PERFORMANCE

Ai sensi del REGOLAMENTO (UE) N. 305/2011

n. 01-1125-2013

1. Codice di identificazione unico del prodotto-tipo:

Unique identification code of the product-type:

Dispositivi antipanico per uscite di sicurezza azionati mediante barra orizzontale Serie
“CISA Prestige” e “Prestige” Normbau

Panic exit devices: “CISA Prestige” and “Prestige” Normbau

2. Numero di tipo ai sensi dell'articolo 11, paragrafo 4:

Type number as required pursuant to Article 11(4):

Dispositivo antipanico/Panic exit device

1.59301.10.0.XX.XX.FR, 1.59311.10.0.XX.XX.FR, 1.59316.10.0.XX.XX.FR,
1.59351.10.0.XX.XX.FR, 1.59361.10.0.XX.XX.FR, 1.59366.10.0.XX.XX.FR,

da usare con/to be used with:

– **Barre/Bar** 1.07007.13/60.0.xx, 1.07007.14/61.0.xx, 1.07007.15/62.0.xx,

– **Chiusure supplementari/Additional locking points:**

1.07063.20.0.xx.xx.FR, 1.07063.30.0.xx.xx.FR, 1.07063.35.1/2.xx.xx.FR,
1.07063.40.0.xx.xx.FR, 1.07063.15.1/2.xx.xx.FR, 1.07063.41.0.xx.xx.FR,
1.07063.16.1/2.xx.xx.FR, 1.07063.41.0.xx.xx.FR, 1.07063.16.1/2.xx.xx.FR,
1.07081.61.0.xx.xx.FR,

– **Bocchette e piastre/Striker and plate:** 1.07072.2x.0.xx, 1.07072.7x.0.xx,

– **Comandi esterni/Handle:** 1.07063.4x.0.xx, 1.07074.80.0.xx,

Dispositivo antipanico/Panic exit device

30 02 01 x 000, 30 02 21 x 000, 30 02 02 x 000, 30 02 22 x 000, 30 02 03 x 000,
30 02 23 x 000, 30 02 13 x 000,

da usare con/to be used with:

– **Comandi esterni/Handle:** 300000x000, 300001x000, 300002x000,

3. Uso o usi previsti del prodotto da costruzione, conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata, come previsto dal fabbricante:

*Intended use or uses of the construction product, in accordance with the applicable
harmonised technical specification, as foreseen by the manufacturer:*

Dispositivi antipanico per uscite di sicurezza da utilizzare su porte sulla via dell'esodo e
anche resistenti al fuoco e/o al fumo



CISA S.p.A. a socio unico (single shareholder plc)
Via G. Oberdan 42 48018 Faenza (RA) Italy
Ph +39 0546 677111 Fax +39 0546 677150
P.O. Box 72 cisa.com ingersollrand.com
Capitale Sociale Euro 11.471.968,56 i.v.
R.E.A. Ravenna 166664
Reg. Imprese e Cod. Fisc. 08396850151
Part. IVA 03664620378

Soggetta a direzione e coordinamento da parte di:
(subject to the coordinating authority of)
Ingersoll-Rand plc - Ireland

Exit panic devices to be used for locked doors on escape routes and on fire/smoke doors

4. Nome, denominazione commerciale registrata o marchio registrato e indirizzo del fabbricante ai sensi dell'articolo 11, paragrafo 5:

Name, registered trade name or registered trade mark and contact address of the manufacturer as required under Article 11(5):

CISA S.p.A – Via Oberdan 42, 48018 Faenza (RA) Italy

5. Se opportuno, nome e indirizzo del mandatario il cui mandato copre i compiti cui all'articolo 12, paragrafo 2:

Where applicable, name and contact address of the authorised representative whose mandate covers the tasks specified in Article 12(2):

N/A

6. Sistema o sistemi di valutazione e verifica della costanza della prestazione del prodotto da costruzione di cui all'allegato V:

System or systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in Annex V

Sistema 1

7. Nel caso di una dichiarazione di prestazione relativa ad un prodotto da costruzione che rientra nell'ambito di applicazione di una norma armonizzata:

In case of the declaration of performance concerning a construction product covered by a harmonised standard:

Norma Armonizzata/ *harmonised standard*: EN1125:2008

Organismo notificato / *Notified certification body*

ICIM S.p.A. – Piazza Don Mapelli 75 – 20099 Sesto San Giovanni (MI) Italy, N. 0425

ha effettuato i test di tipo secondo:
performed the type testing according:

Sistema 1

ha rilasciato il certificato di conformità:
issued the certificate of conformity:

540 CPD 2009

8. Nel caso di una dichiarazione di prestazione relativa ad un prodotto da costruzione per il quale è stata rilasciata una valutazione tecnica europea:
European Technical Assessment:

NA

9. Prestazione dichiarata
Declared Performance

| Essential Characteristic | Performance | Harmonised technical specification |
|---|---|------------------------------------|
| Capacita' di apertura (for porte bloccate su vie di fuga) / Ability to release (for locked doors on escape routes) | | |
| Funzione di apertura / <i>Release function</i> | ≤ 1 s | EN1125:2008 par. 4.1.2 |
| Montaggio / <i>Panic exit device mounting</i> | Pass | EN1125:2008 par. 4.1.3 |
| Spigoli e angoli esposti/ <i>Exposed edges and corners</i> | $\geq 0,5$ mm | EN1125:2008 par. 4.1.5 |
| Porte doppie/ <i>Double doorset</i> | Pass | EN1125:2008 par. 4.1.7 |
| Installazione della barra/ <i>Bar installation</i> | $Z \leq 150$ mm | EN1125:2008 par. 4.1.9 |
| Lunghezza della barra/ <i>Bar length</i> | ≥ 60 % of the door width | EN1125:2008 par. 4.1.10 |
| Sporgenza della barra/ <i>Bar projection</i> | $W = 97$ mm | EN1125:2008 par. 4.1.11 |
| Estremita' della barra/ <i>Bar end</i> | Pass | EN1125:2008 par. 4.1.12 |
| Lato di azionamento/ <i>Operating bar face</i> | $V = 30$ mm | EN1125:2008 par. 4.1.13 |
| Calibro di prova/ <i>Test rod</i> | Pass | EN1125:2008 par. 4.1.14 |
| Luce tra le ante/ <i>Door face gap</i> | $R = \geq 25$ mm | EN1125:2008 par. 4.1.15 |
| Luci accessibili/ <i>Accessible gap</i> | Pass | EN1125:2008 par. 4.1.16 |
| Libero movimento della porta/ <i>Door free movement</i> | Pass | EN1125:2008 par. 4.1.17 |
| Catenaccio verticale superiore/ <i>Top vertical bolt</i> | Pass | EN1125:2008 par. 4.1.18 |
| Elementi di tenuta/ <i>Keepers</i> | Pass | EN1125:2008 par. 4.1.20 |
| Dimensioni degli elementi di | $H \leq 15$ mm $M \leq 45^\circ$ $P \leq$ | EN1125:2008 par. 4.1.21 |

| | | |
|--|--|--|
| tenuta/ <i>Keepers dimensions</i> | = 3 mm | |
| Massa della porta e dimensioni/ <i>Door mass and dimensions</i> | Grade 6 | EN1125:2008 par.4.1.23 6.3.2 6.3.4 6.3.5 6.3.6 6.3.8 |
| Sistema di apertura della porta dall' esterno/ <i>Outside access device</i> | Pass | EN1125:2008 par. 4.1.24 6.3.2 |
| Forza di apertura/ <i>Release forces</i> | <= 80 N e/and <= 220N sotto pressione/under pressure | EN1125:2008 par.4.2.2 6.3.2 |
| Requisiti di sicurezza/ <i>Security requirement</i> | Grade 2 | EN1125:2008 par. 6.3.7 |
| Durata della capacita' di apertura (per porte chiuse su vie di fuga)/<i>Durability of ability to release(for locked doors on escape routes)</i> | | |
| Resistenza alla corrosione/ <i>Corrosion resistance</i> | Grade 4; 240h salt spray fog | EN1125:2008 par. 6.2.3 |
| Temperature/ <i>Temperature range</i> | (-10°C / +60° C) >50 % in excess | EN1125:2008 par. 6.2.2 |
| Coperture delle barre verticali/ <i>Covers for vertical rods</i> | 500 N | EN1125:2008 par. 4.1.19 6.3.6 |
| Lubrificazione/ <i>Lubrication</i> | 20 000 cycles | EN1125:2008 par. 4.1.22 6.3.4 |
| Forza di richiusura/ <i>Re-engagement force</i> | <= 50 N | EN1125:2008 par. 4.2.3 6.3.3 |
| Durata/ <i>Durability</i> | Grade 7; 200000cycles | EN1125:2008 par.4.2.4 6.3.4 |
| Resistenza all'atto vandalico – Barra orizzontale/ <i>Abuse resistance – Horizontal bar</i> | 1000 N | EN1125:2008 par. 4.2.5 6.3.5 |
| Resistenza all'atto vandalico – Barra verticale/ <i>Abuse resistance – Vertical rod</i> | 500 N | EN1125:2008 par. 6.3.6 or 4.1.19 4.2.6 |
| Capacita' di richiusura C (per porte tagliafuoco/fumo su vie di uscita) / <i>Self closing ability C against aging and degradation (for fire/smoke doors on escape routes)</i> | | |
| Forza di richiusura/ <i>Re-engagement force</i> | Threshold (<= 50 N) | EN1125:2008 par. 6.3.3 |
| Durata della capacita' di richiusura C contro l'invecchiamento e il degrade (per porte tagliafuoco/fumo su vie di uscita) / <i>Durability of Self closing ability C against aging and degradation (for fire/smoke doors on escape routes)</i> | | |
| Durata/ <i>Durability</i> | Grade 7, 200000cycles | EN1125:2008 par. 6.3.4 |
| Forza di richiusura/ <i>Re-</i> | Threshold (<= 50 N) | EN1125:2008 par. 6.3.3 |

| | | |
|---|--|-------------------------|
| <i>engagement force</i> | | |
| Resistenza al fuoco integrità e isolamento per l'uso su porte tagliafuoco/Resistance to fire E (integrity) and I(insulation)(for use on fire doors) | | |
| Dispositivo antipánico adatto all'uso su porte resistenti al fuoco – requisiti addizionali/ <i>Suitability of panic exit devices for use on fire resisting doorsets assemblies - Additional requirements</i> | Grade B adatto all'uso su porte tagliafuoco/ <i>Suitable for use on fire door assemblies</i> | EN1125:2008 Annex B |
| Sostanze dannose/Dangerous substances | | |
| Presenza di sostanze dannose/ <i>Control of dangerous substances</i> | Pass | EN1125:2008 par. 4.1.25 |

10. La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 9.

The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 8.

Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4.

This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.

Firmato a nome e per conto del costruttore:
Signed for and on behalf of the manufacturer
by:

Fausto Fustini – R&D Manager

.Faenza (RA) 01/07/2013
(luogo e data del rilascio)
(place and date of issue)

(firma)
(signature)




CISA S.p.A. a socio unico (single shareholder plc)
Via G. Oberdan 42 48018 Faenza (RA) Italy
Ph +39 0546 677111 Fax +39 0546 677150
P.O. Box 72 cisa.com ingersollrand.com
Capitale Sociale Euro 11.471.968,56 i.v.
R.E.A. Ravenna 166664
Reg. Imprese e Cod. Fisc. 08396850151
Part. IVA 03664620378

Soggetta a direzione e coordinamento da parte di:
(subject to the coordinating authority of)
Ingersoll-Rand plc - Ireland